

Trasparenti per Lei:

A colpo d'occhio

2021

Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazione Agrisano SA
Agrisano Prevos
Agrisano Pencas



Indice

Editoriale	3
Il concetto assicurativo agricolo	4
Gli eventi più importanti 2020 2021	5
Le competenze principali di Agrisano	6-7
I nostri partner contrattuali	8
I parametri attuali	9
Parametro I: Assicurazione globale	10-11
Parametro II: Previdenza	12-13
Parametro III: Cassa malati	14-15
Gli organi di Agrisano	16-19
Corporate Governance	20
Prevenzione e sicurezza sociale	21
Impegno sociale	22-23



Care lettrici, cari lettori,

La pandemia del coronavirus ha messo a dura prova il sistema sanitario svizzero e a volte lo ha addirittura spinto al limite. Le misure di protezione, così drastiche per la popolazione e l'economia, sono servite al solo scopo di mantenere e garantire l'assistenza sanitaria. Ma non è stato solo il servizio sanitario a dover imparare ad affrontare questa situazione sconosciuta e incerta, ma anche ogni singolo individuo, ogni impresa e tutte le aziende.

La pandemia ha avuto un forte impatto anche sul lavoro quotidiano delle Imprese Agrisano. A causa dell'improvvisa situazione straordinaria, siamo stati costretti a passare al tele-lavoro da metà marzo 2020 e ad adattare i nostri processi di lavoro al nuovo modo di lavorare. Il passaggio tecnico in particolare è stato una grande sfida per il reparto informatico, ma siamo stati in grado di gestirlo senza problemi. Anche la produttività è stata mantenuta allo stesso livello, così che tutti i dipendenti sono stati in grado di gestire la loro attività quotidiana senza problemi e di continuare ad essere disponibili per le nostre e i nostri clienti senza alcuna restrizione.

La pandemia non ci ha impedito di portare avanti progetti strategicamente importanti. Per esempio, Agrisano ha lanciato il nuovo portale clienti «La mia Agrisano» durante

la pandemia. Il portale permette ai nostri clienti di gestire i loro dati e documenti rapidamente e facilmente, da qualsiasi luogo e 24 ore su 24. L'implementazione di «La mia Agrisano» è un ulteriore passo importante per Agrisano nel soddisfare le esigenze dell'era digitale.

Nonostante la situazione straordinaria, le Imprese Agrisano hanno potuto registrare un buon 2020. Tutti i prodotti assicurativi e di previdenza hanno mostrato una confortante crescita. Solo nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie, Agrisano ha perso dei clienti rispetto all'anno precedente. Tuttavia, oltre il 90 per cento dei clienti che ci hanno lasciato non provengono dal settore agricolo e non fanno quindi parte del nostro target primario.

*Peter Fluder, responsabile
Comunicazione e Servizi Centrali*

Il concetto assicurativo agricolo

Agrisano adegua costantemente la propria offerta agli interessi e alle esigenze della popolazione rurale. È il partner ideale per tutte le questioni assicurative riguardanti l'agricoltura.

Agrisano è costituita da fondazioni e società per azioni, tutte strettamente legate al settore agricolo. Agrisano è integrata operativamente nelle strutture dell'Unione Svizzera dei Contadini (USC) e porta avanti il concetto di assicurazione agricola dell'USC, che comprende i seguenti punti:

Rappresentanza degli interessi: L'USC segue gli sviluppi giuridici nel settore assicurativo e porta avanti gli interessi dell'agricoltura. Inoltre, l'USC è rappresentata in importanti commissioni e gruppi di lavoro. Grazie alla stretta collaborazione tra USC e Agrisano, la nostra esperienza viene integrata nel processo decisionale.

Consulenza assicurativa globale: lo scopo della Fondazione Agrisano

è quello di garantire una copertura assicurativa completa per le aziende agricole e le persone che vivono e lavorano nel settore primario. Per questo motivo Agrisano presta particolare attenzione a una consulenza assicurativa completa e periodica.

Stretta collaborazione con l'USC e le unioni cantonali dei contadini: Agrisano conosce il settore assicurativo e le norme di legge. L'USC e le associazioni contadine cantonali rappresentano gli interessi agricoli. Insieme, definiscono i requisiti e rappresentano i vari punti di vista. Presso la sede di Agrisano vengono elaborati i principi di base necessari per la consultazione assicurativa e vengono sviluppati strumenti adeguati. Le unioni cantonali dei contadini svolgono la consulenza assicurativa globale nelle aziende agricole. Sono quindi corresponsabili della tutela sia delle famiglie che gestiscono le aziende agricole che dei loro dipendenti.

Prodotti su misura: Agrisano offre le proprie polizze assicurative oltre

a fungere da intermediario per altri. I vantaggi delle proprie soluzioni assicurative sono chiari: possiamo offrire i nostri servizi al 100 percento al nostro target di riferimento, cioè l'agricoltura. Laddove non offriamo i nostri servizi, cerchiamo collaborazioni strategiche che ci permettano di raggiungere questo obiettivo. Un esempio è la nostra collaborazione con l'Assicurazione Emmentale, che concentra la sua attività anche sull'agricoltura e ha assicurato ad Agrisano una voce in capitolo nello sviluppo delle sue offerte.

Un vantaggio per tutti: Agrisano è il centro di competenza per tutti gli aspetti dell'assicurazione agricola, con la responsabilità di continuare a svolgere questo compito impegnativo a beneficio delle famiglie contadine. Agrisano è il vostro alleato per tutte le questioni assicurative che riguardano l'agricoltura. Ora e in futuro.

Hanspeter Flückiger, responsabile Gestione dei Prodotti e delle Vendite



2020

Ottobre

Di nuovo in tele-lavoro

Dopo che la situazione del coronavirus si era un po' allentata in estate, la seconda ondata è iniziata in autunno. Alla fine di ottobre, la maggior parte del personale di Agrisano è ritornata in tele-lavoro. Nel frattempo, il tele-lavoro si è così consolidato che i dipendenti delle Imprese Agrisano possono offrire ai loro clienti il servizio di alta qualità a cui sono abituati.

Dicembre

Premio per l'efficienza di Comparis

La Cassa malati Agrisano SA ha ricevuto il premio per l'efficienza dal servizio di confronto online Comparis. Una cassa malati è considerata efficiente, solo se fa parte del miglior quarto delle casse malati con i costi amministrativi più bassi. Nel 2019, i costi amministrativi di Agrisano ammontavano a 139 franchi per persona assicurata. Nel 2020, ammontavano addirittura a soli 134,5 franchi. I costi amministrativi più bassi della classifica erano di 99 franchi per cliente, i più alti di 573 franchi.

nuovo indirizzo e molto altro ancora. Il portale clienti permette alle clienti e ai clienti di risparmiare tempo, carta e costi di spedizione. Agrisano ha così fatto un grande passo avanti nella digitalizzazione, con offerte favorevoli a misura di cliente.



Febbraio

25 anni di Agrisano Appenzello

Il 15 febbraio 2020 Maria Brülisauer e il 1° febbraio 2021 Hans Brülisauer hanno potuto festeggiare 25 anni di servizio a favore di Agrisano. Passo dopo passo, in tutti questi anni sono stati in grado di costruire un'ampia e fedele base di clienti. Continuano a dare il loro meglio ogni giorno per il bene delle famiglie contadine dell'Appenzello.



Da sinistra: Maria Brülisauer, Hans Brülisauer e Priska Frischknecht, direttrice dell'Unione contadini dell'Appenzello Esterno.

Aprile

Cambiamento a Soletta

Dal 1° aprile 2021, Ursula Gautschi è responsabile di dirigere e rappre-

sentare a livello politico gli interessi dell'Unione contadini di Soletta (SOBV). Andreas Schwab è invece responsabile della gestione dell'intera area di consulenza della SOBV Servizi SA e della cassa di credito agricolo di Soletta. Egli lavora al segretariato agricolo di Soletta dal novembre 2013 e dal 2016 è responsabile del settore delle assicurazioni.



Giugno

Agrisano raggiunge il 1° posto

Agrisano è ancora una volta la cassa malati più popolare in Svizzera! Questo è il risultato di un'indagine rappresentativa sulla soddisfazione dei clienti condotta dal servizio di comparazione online indipendente Moneyland. Agrisano ha ricevuto un punteggio totale di 8,5 punti su 10, il punteggio più alto tra tutte le casse malati (voto «molto buono»). Negli ultimi anni, Agrisano è sempre stato in cima alla lista in queste indagini, comprese quelle condotte dal servizio di comparazione Comparis.



2021

Gennaio

Portale clienti «La mia Agrisano»

Dal 1° gennaio 2021, il portale clienti è accessibile a tutti gli assicurati delle Imprese Agrisano. Il portale non solo fornisce l'accesso a tutti i dati assicurativi in un colpo d'occhio, bensì permette anche di inviare fatture e prescrizioni, compilare un annuncio di infortunio, inserire un

Per tutta l'agricoltura – tutte le assicurazioni a portata di mano

Ogni anno, agricoltrici e agricoltori spendono molti soldi in assicurazioni e previdenza per sé stessi e le loro aziende agricole. È quindi estremamente importante che stipolino un'assicurazione che soddisfi le loro esigenze, in modo da non correre il rischio di dover sostenere un pesante onere finanziario in caso di malattia o incidente. Inoltre, le situazioni aziendali e familiari possono cambiare rapidamente, ed è per questo che il portafoglio assicurativo deve essere rivisto ogni paio di anni. Agrisano offre quindi alle agricoltrici e agli agricoltori una seria consulenza assicurativa completa con l'obiettivo di evitare coperture doppie, far risparmiare sui premi e colmare le lacune.

Consulenti affidabili e competenti sono importanti e sono uno dei punti di forza di Agrisano. I nostri consulenti non sono solo degli specialisti delle assicurazioni, bensì di solito hanno anche un background agricolo, conoscono a fondo le condi-

zioni e i bisogni delle famiglie contadine e possono attingere a soluzioni sostenibili e collaudate che sono esplicitamente adattate ai bisogni dell'agricoltura. Infine, ma non meno importante, le nostre agenzie di consulenza assicurativa sono affiliate alle Unioni cantonali dei contadini. Questi sono vantaggi decisivi, perché le assicurazioni sono importanti, ma anche costose e complesse. Agrisano offre quindi tutte le assicurazioni a portata di mano ed è il vostro interlocutore competente per tutte le questioni relative alle assicurazioni agricole a persone e oggetti.

Inoltre, Agrisano è finanziariamente solida e sana. Da anni siamo attenti ai premi dei nostri assicurati. Ciò è dimostrato anche dai bassi costi amministrativi che abbiamo. L'anno scorso, per esempio, questi ultimi ammontavano a soli CHF 134,50 per persona assicurata alla Cassa malati Agrisano SA. Si tratta di un buon 22 per cento in meno rispetto ai costi

amministrativi medi di tutte le casse in Svizzera, che sono di 173 franchi per assicurato (fonte: UFSP, 2019).

Questa gestione attenta del denaro dei premi si applica a tutti i settori, in particolare anche per il marketing, che è spesso criticato per essere troppo costoso. A questo scopo, Agrisano utilizza solo lo 0,16 per cento dei suoi ricavi dai premi nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. Gli assicurati beneficiano però di questi soldi direttamente o indirettamente, poiché vengono utilizzati per sostenere eventi agricoli come fiere di bestiame o assemblee dei delegati, che tra l'altro si possono vedere nelle foto in questo opuscolo. Inoltre, li utilizziamo anche per finanziare la nostra rivista per i clienti e questa brochure, che ci permettono di fornirvi informazioni complete e puntuali.

*Peter Fluder, responsabile
Comunicazione e Servizi Centrali*





I nostri partner contrattuali

Le nostre agenzie e i centri di consulenza

AG	Bauernverband Aargau, Muri
AI/AR	Bauernverband Appenzell Ausserrhoden, Waldstatt
BE	Berner Bauern Verband, Ostermundigen
BL/BS	Bauernverband beider Basel, Sissach
FR	Union des paysans fribourgeois, Granges-Paccot
GL	Glarner Bauernverband, Glarus
GR	Bündner Bauernverband, Cazis
JU	Prestaterre CJA Sàrl, Courtételle
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband, Sursee
NE	Chambre neuchâtel. d'agric. et de viticulture, Cernier
NW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Buochs
OW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Alpnach Dorf
SG	St. Galler Bauernverband, Flawil
SH	Schaffhauser Bauernverband, Thayngen
SO	Solothurner Bauernverband, Soletta
SZ	Bauernverein. des Kt. Schwyz, Rothenthurm
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft, Weinfelden
TI	Unione Contadini Ticinesi, S. Antonino
UR	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Attinghausen
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis, Visp
ZG	Zuger Bauernverband, Cham
ZH	Zürcher Bauernverband, Dübendorf

Agrisano lavora a stretto contatto con partner in vari settori, soprattutto le unioni cantonali dei contadini a cui sono affiliati le agenzie regionali di Agrisano. Questa cooperazione è di fondamentale importanza per Agrisano come ditta dell'Unione Svizzera dei Contadini, perché essendo combinata con la competenza professionale, è un fattore decisivo verso il successo. Nei settore assicurativo, c'è una buona collaborazione con varie altre ditte, istituzioni e associazioni.

Partner nel settore assicurativo

ASIP, Associazione svizzera degli istituti di previdenza, Zurigo

Emmental Assicurazione, Konolfingen

Helsana Zusatzversicherungen AG, Dübendorf

Inter-Pension, Comunità di interesse degli istituti di previdenza autonomi collettivi e comuni, Berna

Medgate, Basilea

Orion Assicurazione di Protezione Giuridica SA, Basilea

RVK, Associazione delle piccole e medie casse malati, Lucerna

Sanitas Privatversicherungen AG, Zurigo

Santésuisse, associazione interprofessionale delle casse malati, Soletta

Sasis SA, Soletta

Servizi Sinistri Svizzera SA, Zurigo

Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA (SRPJ), Losanna

Solida Assicurazioni SA, Zurigo

Swiss Life, Zurigo

Tarifsuisse SA, Soletta

30 995

agricoltrici e agricoltori hanno stipulato un piano di previdenza (pilastro 2b e/o 3b) con Agrisano.

78 122

agricoltrici e agricoltori dispongono dell'assicurazione complementare AGRI-speciale, appositamente concepita per l'agricoltura.

3 054

incontri Zoom si sono svolti online ad Agrisano da luglio 2020 a giugno 2021.

1,55 miliardi

di franchi è la riserva della previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

2 527

aziende agricole hanno beneficiato di una consulenza assicurativa completa di Agrisano nel 2020.

3 %

è il tasso d'interesse degli averi di vecchiaia di Agrisano Pencas, un ottimo valore.

143 614

persone sono assicurate nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie della Cassa malati Agrisano SA.

14 798

aziende agricole hanno assicurato i loro dipendenti con l'assicurazione globale.

183 milioni

di franchi è il volume dei contributi nella previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

0,16 %

delle entrate dai premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie viene usato da Agrisano per il marketing.

Fondazione Agrisano (Assicurazione globale)

Numero di aziende assicurate

Anno	2019	2020
Assicurazione globale (al meno un prodotto)	14 405	14 798
Assicurazione malattie	11 571	11 723
Indennità giornaliera	11 789	12 140
Assic. infortuni professionali e non professionali	11 756	12 108
Cassa pensioni	12 892	13 272
Assic. responsabilità civile priv.	2 985	3 582

Persone assicurate (dipendenti)

Anno	2019	2020
Assicurazione malattie	12 238	13 008
Indennità giornaliera	36 174	37 476
Assic. infortuni professionali	31 809	34 021
Assic. infortuni non profess.	30 557	32 509
Cassa pensioni	37 728	39 988
Assic. responsabilità civile priv.	1 993	2 018

Volume dei premi in CHF

Anno	2019	2020
Assicurazione malattie	19 299 477	18 036 501
AGRI-speciale globale	429 325	435 357
Assic. responsabilità civile privata	53 145	54 053
Indennità giornaliera	5 038 884	5 120 321
Ass. infortuni professionali (AP)	12 708 614	13 128 584
di cui AP agricoltura	11 959 485	12 349 373
Assic. infortuni non professionali	7 546 250	7 777 781
Cassa pensioni	28 387 117	28 550 193

Massa salariale assicurata in CHF

Anno	2019	2020
Indennità giornaliera	603 736 422	618 042 458
Assic. infortuni profess. (AP)	477 539 595	493 475 542
di cui AP agricoltura	379 325 943	392 059 263
Assic. infortuni non profess.	473 335 543	488 598 872
Cassa pensioni	223 016 884	230 280 357

Pacchetto completo per aziende con dipendenti

Da anni l'assicurazione globale offre una soluzione assicurativa completa per i dipendenti, un'amministrazione semplice e premi attrattivi. È quindi molto sensato stipulare il pacchetto completo dell'assicurazione globale. Questo dà al cliente la certezza che tutti i dipendenti extra familiari siano assicurati correttamente e in conformità con i requisiti legali. In questo modo, il datore di lavoro adempie ai suoi obblighi secondo il Contratto Normale di Lavoro per l'Agricoltura (CNL). Inoltre, non deve preoccuparsi della registrazione e della cancellazione dei suoi dipendenti, poiché è spesso difficile, soprattutto in settori come l'agricoltura, sapere in anticipo quali e quanti dipendenti si hanno.

I premi per l'assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia e per l'assicurazione contro gli

infortuni, così come i contributi per la previdenza professionale, vengono fatturati retroattivamente sulla base della dichiarazione dei salari. La registrazione e la cancellazione individuale dei vostri dipendenti è quindi necessaria solo per l'assicurazione delle cure medico-sanitarie e per l'assicurazione di responsabilità civile privata, i cui premi sono fatturati mensilmente, e parzialmente per la cassa pensione.

Nel 2021 vengono elaborate le notifiche dei salari del 2020. A causa di questo sistema, una statistica significativa è sempre ritardata di due anni, ed è per questo che le cifre si basano su un confronto tra gli anni 2018 e 2019.

È piacevole notare che l'assicurazione globale sta registrando una crescita continua in un mercato in

declino. Questo si verifica non solo per il numero di aziende affiliate all'assicurazione globale, ma anche per il numero di dipendenti e la massa salariale assicurata. Un'eccezione è rappresentata dal volume dei premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (AOMS). Nonostante l'aumento del numero di assunzioni, questa cifra è diminuita. La ragione è che sempre più persone scelgono il modello del medico di famiglia, che viene premiato con uno sconto sui premi.

*Ivo Peterhans
responsabile Assicurazioni*



Agrisano Prevos (pilastro 2b) | Fondazione Agrisano (pilastro 3b)

Numero di persone assicurate nel settore della previdenza dal 2015 al 2020

Cantone	Numero di assicurati 2020	Aumento effettivo 2015-2020	Aumento percentuale 2015-2020
AG	2 611	588	29,1%
AI	424	87	25,8%
AR	627	67	12,0%
BE	6 421	965	17,7%
BL	486	94	24,0%
BS	24	4	20,0%
FR	864	260	43,0%
GL	114	21	22,6%
GR	1 398	339	32,0%
JU	279	107	62,2%
LU	5 848	786	15,5%
NE	335	23	7,4%
NW	356	6	1,7%
OW	452	24	5,6%
SG	2 536	633	33,3%
SH	289	21	7,8%
SO	775	151	24,2%
SZ	1 104	276	33,3%
TG	2 022	131	6,9%
TI	23	-3	-11,5%
UR	354	74	26,4%
VS	139	15	12,1%
ZG	684	80	13,2%
ZH	2 830	353	14,3%
Total	30 995	5 102	19,7%

Numero di persone assicurate per azienda agricola

Cantone	Aziende agricole 2019*	Numero di assicurati per azienda
AG	3 132	0.83
AI	446	0.95
AR	690	0.91
BE	10 254	0.63
BL	919	0.53
BS	12	2.00
FR	2 726	0.32
GL	355	0.32
GR	2 250	0.62
JU	1 016	0.27
LU	4 494	1.30
NE	776	0.43
NW	421	0.85
OW	609	0.74
SG	3 904	0.65
SH	534	0.54
SO	1 337	0.58
SZ	1 539	0.72
TG	2 531	0.80
TI	1 081	0.02
UR	546	0.65
VS	2 667	0.05
ZG	549	1.25
ZH	3 258	0.87
Total	46 046	0.67

* Fonte: Ufficio federale di statistica, indagine sulla struttura delle aziende agricole.

Una buona situazione finanziaria

Agrisano Prevos, offre alle famiglie di agricoltori soluzioni ottimali nell'ambito delle pensioni volontarie. Agrisano Pencas, invece, garantisce che la previdenza professionale obbligatoria per le aziende agricole e le aziende collegate all'agricoltura venga attuata in modo adeguato e basato sulle loro esigenze. Entrambe le istituzioni, in relazione ai loro diversi orientamenti, sono state in grado di raggiungere ottimi risultati.

Presso Agrisano Prevos, che svolge la sua attività assicurativa e d'investimento nell'ambito di un contratto completo con Swiss Life, i premi totali hanno raggiunto nell'anno del rapporto un nuovo record di 183 milioni di franchi. Il capitale proprio è aumentato a 1,55 miliardi di franchi. Agrisano Prevos offre alle famiglie di agricoltori un servizio di previdenza estremamente efficiente ed attraente. È importante che nei singoli casi la soluzione previdenziale soddisfi le esigenze individuali nel

miglior modo possibile. Per questo Agrisano Prevos attribuisce grande importanza ad una consulenza competente, garantita dagli uffici regionali di Agrisano.

Agrisano Pencas, gestita come fondo pensione completamente autonomo, è stata in grado di ampliare il suo livello di finanziamento estremamente solido. Il risultato assicurativo è stato soddisfacente come di consueto. Gli investimenti hanno portato ad un'ottima performance sul totale attivo del 8 per cento. Nell'anno del rapporto, gli averi di vecchiaia hanno avuto un ottimo tasso d'interesse del 3 per cento. Inoltre, un tasso d'interesse del 2,5 per cento è garantito per il 2021. Il grado di copertura alla fine del 2020 era pari al 126,5 per cento: un dato eccellente rispetto ad altre realtà. Come negli anni precedenti, il consiglio di fondazione ha deciso di versare un contributo speciale di 1 000 franchi a ciascun pensionato.

Per garantire che la maggior parte dei premi versati e il rendimento del patrimonio vadano effettivamente a beneficio della previdenza per il personale, la Fondazione presta particolare attenzione ai costi amministrativi. Con 112 franchi a persona, Agrisano Pencas è molto al di sotto della media del settore, nonostante le strutture siano difficoltose.

*Christian Kohli, direttore
Agrisano Prevos e Agrisano Pencas*



Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Sviluppo del numero degli assicurati dal 2020 à 2021

Cantone	Ass. obbligatoria cure medico-sanitarie (AOMS) Ass. di base			Assicurazione complementare AGRI-speciale			Percentuale pubblico target		Assicurazione d'indennità giornaliera AGRI-revenu (LCA)		
	Assicurati 1.1.2020	Assicurati 1.1.2021	+/- anno prima	Assicurati 1.1.2020	Assicurati 1.1.2021	+/- anno prima	in % di AOMS	+/- anno prima	Assicurati 1.1.2020	Assicurati 1.1.2021	+/- anno prima
AG	19 236	18 028	-1 208	7 844	7 934	90	44,0%	3,2%	880	989	109
AI	1 461	1 445	-16	1 228	1 225	-3	84,8%	0,7%	194	213	19
AR	4 780	4 355	-425	2 538	2 566	28	58,9%	5,8%	302	359	57
BE	22 747	22 090	-657	13 720	12 994	-726	58,8%	-1,5%	3 390	3 746	356
BL	4 430	4 439	9	1 680	1 693	13	38,1%	0,2%	272	308	36
BS	47	38	-9	56	58	2	152,6%	33,5%	5	5	0
FR	1 793	1 728	-65	880	884	4	51,2%	2,1%	610	662	52
GE	21	12	-9	5	5	0	41,7%	17,9%	0	0	0
GL	2 230	1 975	-255	691	724	33	36,7%	5,7%	113	124	11
GR	429	472	43	350	359	9	76,1%	-5,5%	112	151	39
JU	3 194	1 622	-1 572	738	746	8	46,0%	22,9%	179	202	23
LU	10 903	9 751	-1 152	7 771	7 817	46	80,2%	8,9%	1 465	1 611	146
NE	1 165	1 217	52	1 126	1 108	-18	91,0%	-5,7%	206	229	23
NW	1 162	1 081	-81	935	944	9	87,3%	6,8%	132	145	13
OW	1 434	1 250	-184	850	862	12	69,0%	9,7%	121	141	20
SG	18 793	18 447	-346	10 892	11 065	173	60,0%	2,0%	1 435	1 621	186
SH	2 248	1 957	-291	942	951	9	48,6%	6,7%	84	96	12
SO	7 394	7 244	-150	2 117	2 138	21	29,5%	0,9%	347	398	51
SZ	8 403	8 080	-323	4 290	4 341	51	53,7%	2,6%	458	518	60
TG	12 936	12 539	-397	5 598	5 720	122	45,6%	2,3%	740	825	85
TI	1 160	1 115	-45	355	345	-10	30,9%	0,3%	23	25	2
UR	3 011	2 754	-257	1 823	1 833	10	66,6%	6,1%	159	185	26
VD	97	79	-18	74	71	-3	89,9%	13,6%	17	18	1
VS	177	182	5	111	125	14	68,7%	6,0%	57	61	4
ZG	2 039	1 929	-110	1 396	1 401	5	72,6%	4,1%	290	312	22
ZH	20 349	19 720	-629	9 366	9 411	45	47,7%	1,7%	1 161	1 286	125
Total	151 639	143 614	-8 025	77 376	78 122	746	54,4%	3,4%	12 752	14 230	1 478

Il rapporto annuale 2020 della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA elenca il numero di assicurati per tutti i prodotti di Agrisano (AGRI-protect, AGRI-dental, ecc.).

Sia crescita che aggiustamento

Con prodotti sviluppati appositamente per l'agricoltura e un chiaro orientamento strategico, Agrisano è da anni un interlocutore competente per la sua clientela. Agrisano è conosciuta e onnipresente nel settore agricolo, anche perché la sua consulenza esperta e qualificata è un bene indispensabile per ogni azienda.

Più di 700 contadine e contadini hanno optato per AGRI-speciale lo scorso anno. Questa assicurazione complementare è specificamente orientata ai bisogni e agli interessi della popolazione agricola ed è un utile complemento all'assicurazione di base. Anche le altre assicurazioni complementari mostrano un numero crescente di assicurati, in particolare l'assicurazione d'indennità giornaliera AGRI-revenu è molto apprezzata dalla popolazione agricola con un aumento di più del 10 per cento. Un totale di

circa 25 000 agricoltrici e agricoltori hanno un'assicurazione d'indennità giornaliera con Agrisano. L'assicurazione di protezione giuridica degli agricoltori AGRI-protect, che comprende una copertura completa con protezione giuridica privata, della circolazione stradale e dell'azienda, può anche vantare una crescita di oltre il 3 per cento, così che poco meno di 23 500 agricoltrici e agricoltori sono ora assicurati con AGRI-protect.

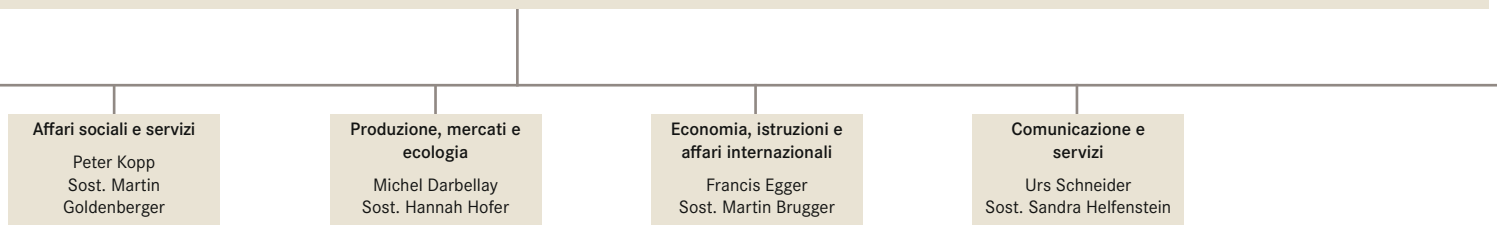
Nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie,

Agrisano ha perso dei clienti rispetto all'anno precedente, tuttavia ha ancora circa 144 000 assicurati. Più del 90 per cento di coloro che se ne sono andati sono persone che non provengono da un ambito agricolo e quindi non possono beneficiare dell'intero pacchetto di prestazioni di consulenza e assicurative.

Siamo molto contenti del successo comune e dello sviluppo positivo raggiunto. Tuttavia, non dormiamo di certo sugli allori. Agrisano vuole continuare a distinguersi dalla concorrenza con un buon servizio per i clienti, una gamma di prodotti su misura per l'agricoltura e un'alta qualità del lavoro.

*Ivo Peterhans
responsabile Assicurazioni*





Fondazione Agrisano

Consiglio di Fondazione

AG	Bauernverband Aargau	Marco Käppeli
AI	Bauernverband Appenzell AI	Pius Neff
AR	Bauernverband Appenzell AR	Ernst Graf-Beutler
BE	Berner Bauern Verband	Andreas Wyss
BL	Bauernverband beider Basel	Samuel Guthauser
FR	Union des paysans fribourgeois	Frédéric Ménétrey
GL	Glärner Bauernverband	Ramona Giger-Fäh
GR	Bündner Bauernverband	vacante
JU	Prestaterre CJA Sàrl	Paul-André Houlmann
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband	Christoph Brunner
NE	Chambre neuchâtoise d'agriculture et de viticulture	Stéphane Rosselet
NW	Bauernverband Nidwalden	Markus Odermatt-Schegg
OW	Bauernverband Obwalden	Erwin Spichtig-Odermatt
SG	St. Galler Bauernverband	Andreas Widmer **
SH	Schaffhauser Bauernverband	Virginia Stoll
SO	Solothurner Bauernverband	Andreas Schwab
SZ	Bauernvereinigung des Kantons Schwyz	Thomas Hürlimann
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft	Markus Hausammann
TI	Unione Contadini Ticinesi	Andrea Zanini
UR	Bauernverband Uri	Mathias Zraggen
VD	Prométerre	Patrick Torti
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis	vacante
ZG	Zuger Bauernverband	Renate Niederberger
ZH	Zürcher Bauernverband	Theresia Weber-Gachnang
ABLA	Arbeitsg. der Berufsverbände landw. Angestellter	Therese Gfeller Theo Jenni
USDCR	Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali	Liselotte Peter-Huber Anne Challandes
USC	Unione Svizzera dei Contadini	Francis Egger * Fritz Glauser

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato del consiglio di Fondazione

Francis Egger *	Unione Svizzera dei Contadini
Christoph Brunner	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband
Patrick Torti	Prométerre
Theresia Weber-Gachnang	Zürcher Bauernverband
Andreas Widmer **	St. Galler Bauernverband
Andreas Wyss	Berner Bauern Verband

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del Consiglio di Fondazione	
Christian Scharpf, Agrisano (direttore)	

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)
--

Revisione interna

Engel Copera AG, Dieter Mathys

Direzione operativa

Da sinistra:

Hanspeter Flückiger (responsabile gestione dei prodotti e delle vendite)

Beat Meier (sostituto direttore | responsabile finanze)

Lukas Nietlispach (responsabile IT e calcolo)

Christian Scharpf (direttore)

Monika Veronesi (responsabile prestazioni)

Ivo Peterhans (responsabile assicurazioni)

Peter Fluder (responsabile comunicazione e servizi centrali)



Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

La Fondazione Agrisano è proprietaria al 100 per cento della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.

Cassa malati Agrisano SA e Assicurazioni Agrisano SA

Consiglio di amministrazione

Da sinistra:

Francis Egger * Unione Svizzera dei Contadini

Patrick Torti Prométerre

Pascal Forrer Società Svizzera d'Assicurazione contro la Grandine

Theresia Weber-Gachnang Zürcher Bauernverband

Andreas Wyss Berner Bauern Verband

Andreas Widmer ** St. Galler Bauernverband

Christoph Brunner Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband



* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del consiglio di Fondazione

Christian Scharpf, Agrisano (direttore)

Revisione interna

Engel Copera AG, Dieter Mathys

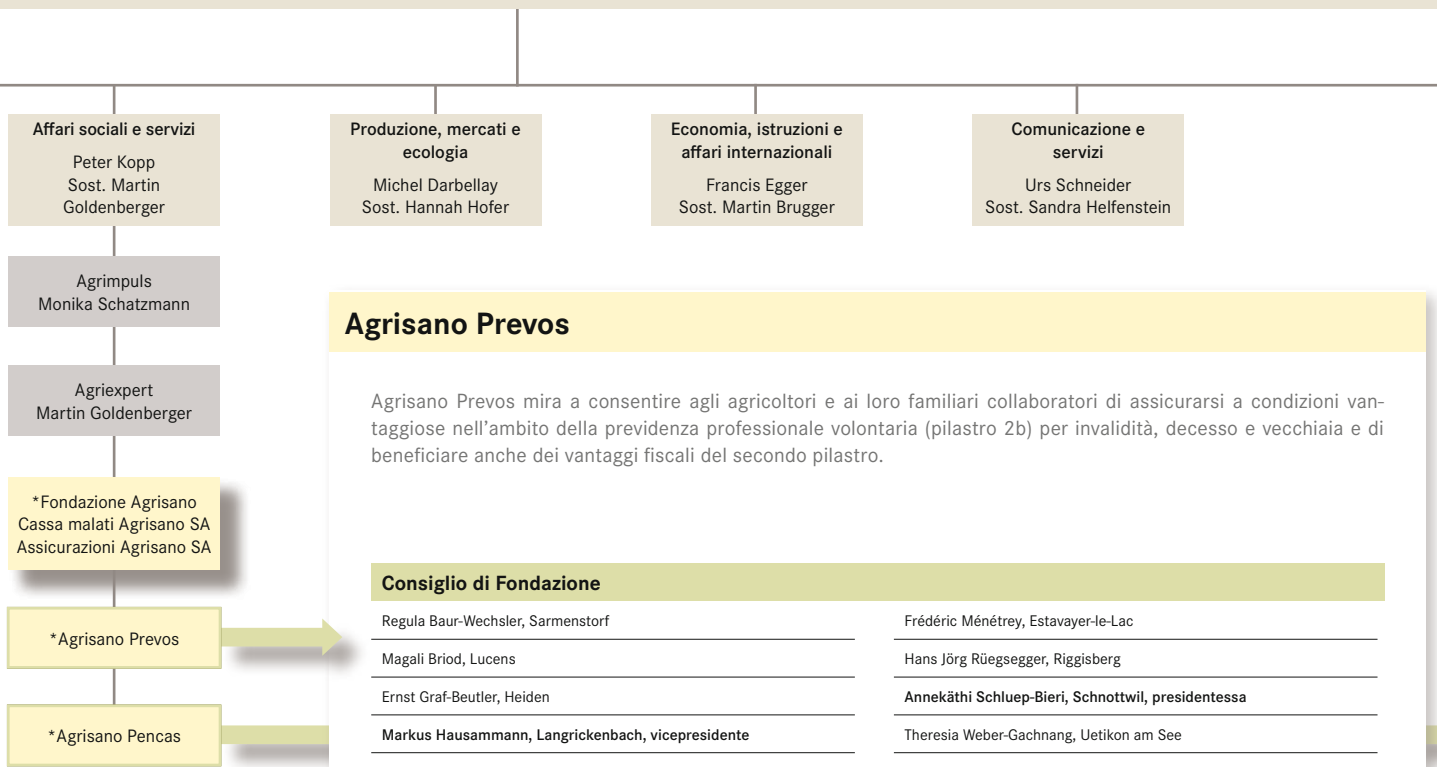
Ufficio di revisione della Cassa malati Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Ufficio di revisione della società Assicurazioni Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Ferax Treuhand AG, Emil Walt (responsabile della revisione)



- Dipartimenti
- Divisioni
- Fondazioni e SA
-
- * Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Agrisano Prevos

Agrisano Prevos mira a consentire agli agricoltori e ai loro familiari collaboratori di assicurarsi a condizioni vantaggiose nell'ambito della previdenza professionale volontaria (pilastro 2b) per invalidità, decesso e vecchiaia e di beneficiare anche dei vantaggi fiscali del secondo pilastro.

Consiglio di Fondazione

Regula Baur-Wechsler, Sarmenstorf	Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac
Magali Briod, Lucens	Hans Jörg Rüeeggsegger, Riggisberg
Ernst Graf-Beutler, Heiden	Annekäthi Schluemp-Bieri, Schnottwil, presidentessa
Markus Hausammann, Langrickenbach, vicepresidente	Theresia Weber-Gachnang, Uetikon am See
Jakob Lütolf, Wauwil	

Direzione operativa

Da sinistra:

Christian Kohli (direttore)
Sandra Hächler (responsabile finanze)
Marco Gottardi (sostituto direttore)



Comitato per gli investimenti

Regula Baur-Wechsler, Sarmenstorf
Markus Hausammann, Langrickenbach
Christian Kohli, Brugg
Annekäthi Schluemp-Bieri, Schnottwil, presidentessa

Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Guido Aggeler

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Roland Furger

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)
--

Agrisano Pencas

L'Agrisano Pencas è un piano di previdenza sociale per i dipendenti non familiari del settore agricolo e dell'orticoltura. Il suo scopo è quello di consentire sia ai datori di lavoro che ai dipendenti di attuare la previdenza professionale secondo la Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) alle condizioni più vantaggiose possibili. La particolare e specifica situazione dell'agricoltura e dell'orticoltura viene tenuta in considerazione dalla particolare struttura dell'offerta e dell'amministrazione.

Consiglio di Fondazione

Rappresentanti dei dipendenti:

Ursula Gränicher, Schalunen

Katrin Hürlimann-Steiner, Freudwil

Andreas Ryser-Werren, Rohrbach

Mirjam Schmidig, Bözberg

Hannes Seiler, Rosshäusern

Paul Sommer, Riniken, presidente

Rappresentanti dei datori di lavoro:

Markus Hausammann, Langrickenbach, vicepresidente

Jakob Lütolf, Wauwil

Hans Jörg Rüeegsegger, Riggisberg

Andreas Vögli, Büren

Theresia Weber-Gachnang, Uetikon am See

Gabriel Yerly, Berlens

Direzione operativa

Da sinistra:

Monika Tschümperlin (sostituta direttore)

Christian Kohli (direttore)

Sandra Hächler (responsabile finanze)



Comitato per gli investimenti

Markus Hausammann, Langrickenbach

Christian Kohli, Brugg

Paul Sommer, Riniken, président

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Guido Aggeler

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Roland Furger

Segretario generale

Peter Kopp (perso)

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

Agrisano Prevos | Agrisano Pencas

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Prevos è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini. Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Pencas è composto da rappresentanti dei datori di lavoro e dei lavoratori. I primi sono eletti dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini, i secondi dall'Assemblea dell'Associazione «Arbeitsgemeinschaft der Berufsverbände landwirtschaftlicher Angestellter (ABLA)». La **direzione operativa** è nominata dal consiglio di Fondazione. Le responsabilità e le competenze degli organi esecutivi sono disciplinate in un regolamento organizzativo. La direzione è supportata nel monitoraggio e nel mantenimento del **sistema di controllo interno (SCI)** da un **comitato SCI** nominato dal consiglio di Fondazione.

L'esperto di previdenza professionale verifica se Agrisano fornisce le garanzie di poter adempiere ai propri obblighi e se le disposizioni di legge in materia di prestazioni e finanziamento sono adempiute.

I **revisori dei conti** effettuano una revisione annuale delle attività. L'**autorità di vigilanza** controlla che i requisiti di legge siano rispettati. Il consiglio di Fondazione e la direzione operativa di Agrisano Pencas e Prevos si impegnano a rispettare le disposizioni legali in materia di **lealtà e integrità** per la previdenza professionale (art. 51b LPP combinato agli art. 48f-48l OPP2). Il rispetto delle disposizioni di legge in materia è confermato ogni anno all'attenzione delle autorità di controllo e vigilanza.

La Corporate Governance è l'insieme dei principi (leggi, regolamenti, linee guida) secondo i quali un'organizzazione è gestita e controllata. Presso Agrisano, diversi strumenti di controllo garantiscono la conformità (compliance) di queste normative.

Con la ISO 9001 (International Organization for Standardization) ad Agrisano viene applicato un sistema di gestione della qualità, che fornisce un contributo prezioso alla definizione, al monitoraggio e al continuo miglioramento dei processi aziendali.

Fondazione Agrisano | Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini per un mandato di 4 anni. I membri del Consiglio nominano tra di loro annualmente una **commissione**, oltre al presidente e al vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di Fondazione, della commissione e della **direzione operativa** sono definite in un regolamento organizzativo. Il **consiglio di amministrazione** della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni SA viene eletto annualmente dall'assemblea generale. Esso nomina il presidente e il vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di amministrazione e della **direzione operativa** sono definite in un apposito regolamento. La

remunerazione degli organi esecutivi è inclusa nei rapporti di gestione. Per la Cassa malati Agrisano SA, gli accantonamenti basati sul rischio sono calcolati e garantiti mediante il **test di insolvenza LAMal** e i requisiti dell'autorità di vigilanza, mentre nel caso della società Assicurazioni Agrisano SA sono calcolati annualmente dall'attuario secondo il **test di solvibilità svizzero (SST)**. Entrambe le società soddisfano chiaramente i requisiti patrimoniali. L'**ufficio di revisione** di Agrisano verifica le attività aziendali secondo le prescrizioni dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni, dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e della FINMA e ne conferma l'esattezza in un rapporto di revisione. Nel fare ciò, si basa anche sui risultati della revisione

interna (Engel Copera). Even Meier, Azenes, è l'**attuario** impiegato dalla società Assicurazioni Agrisano SA. È responsabile secondo le direttive della FINMA per il calcolo degli attivi vincolati, degli accantonamenti e delle tariffe.

La Fondazione Agrisano, la Cassa malati Agrisano SA e la società Assicurazioni Agrisano SA vedono il sistema di controllo interno (SCI) come un sottosistema del **sistema di gestione del rischio (RM)**, che a sua volta è regolato in un concetto. Il Risk Manager, la funzione Compliance, la revisione interna e i RM/SCI sono incaricati di monitorare la RM. Le ditte Agrisano hanno anche un **codice di condotta** e delle linee guida per quanto riguarda il Whistleblowing.

Sostegno all'azienda e alla famiglia

In caso di infortunio o malattia, l'azienda e l'assistenza alla famiglia dovrebbero poter continuare nel modo più normale possibile. Questo richiede spesso che si trovi e si finanzi un sostituto. Nella maggior parte dei Cantoni esistono a questo scopo organizzazioni di sostegno alle aziende agricole e alle famiglie, che trovano velocemente del personale

qualificato per le attività. Chi ha stipulato con Agrisano sia l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie che l'assicurazione d'indennità giornaliera beneficia di una partecipazione ai costi per degli aiutanti in azienda e alla famiglia. Tramite ciò viene supportato anche l'utilissimo servizio di assistenza aziendale e familiare.

Assicurazione personale ausiliario

L'assicurazione per il personale ausiliario è un'assicurazione contro gli infortuni della Fondazione Agrisano per il personale ausiliario non soggetto alla Legge sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF). La compagnia di assicurazione è la Solida Assicurazione SA. L'assicurazione offre una prote-

zione assicurativa ottimale in caso di infortunio con copertura insufficiente della LAINF o per le persone che svolgono un lavoro per un contraente, ma che non sono tenute ad essere assicurate ai sensi della LAINF (ad esempio dare una mano gratuitamente, aiuto al vicinato, ecc.).

Prevenzione

Con la prevenzione si prevengono gli incidenti e le malattie. Agrisano sostiene quindi il Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA) con un significativo contributo finanziario ogni anno. Sosteniamo anche gli agricoltori che applicano nella loro azienda «agriTOP».

Inoltre promuoviamo il controllo di sicurezza della SPIA e l'acquisto di articoli per la sicurezza: gli assicurati Agrisano ricevono dalla SPIA uno sconto del 10 per cento sugli acquisti a partire da 100 franchi.



Casi di rigore

Con le risorse del fondo dei casi di rigore, gli assicurati di Agrisano vengono sostenuti in situazioni di emergenza. Ad esempio, in caso di imprevisti e

situazioni inevitabili il cui danno non è, o non può essere, assicurato né per legge né per contratto.





Mercato di tori a Thun, 2020



Con il Premio Agrisano la Fondazione Agrisano onora ogni due anni un impegno sociale a beneficio di persone ammalate, vittime di incidenti, anziane o comunque bisognose d'aiuto. Con questo premio viene onorato un impegno sociale particolarmente significativo a favore della popolazione agricola e rurale. Il premio Agrisano viene assegnato

nelle categorie «persone singole» e «organizzazioni» ed ha un valore rispettivamente di 5 000 e 15 000 franchi. I vincitori sono nominati da una competente giuria composta da cinque membri. Il prossimo premio verrà assegnato nella primavera del 2022. Il lancio e l'inizio del bando avverranno nell'autunno del 2021. Ulteriori informazioni su www.agrisano.ch.

agroPreis

Sono necessarie innovazioni affinché gli agricoltori possano continuare a lavorare e ad operare con successo anche in futuro. Per questo Agrisano sostiene idee nuove e coraggiose in

agricoltura. Di conseguenza promuove anche l'agroPreis, che viene assegnato ogni anno dall'Assicurazione Emmentale con il patrocinio dell'USC.

Premio ai media

Il premio ai media dell'USC premia i rappresentanti dei media della Svizzera tedesca, francese e italiana che promuovono la comprensione dell'agricoltura presso il grande pubblico. Questo premio viene sponsorizzato da Agrisano e viene assegnato in occasione dell'Assemblea dei

delegati dell'Unione Svizzera dei Contadini. La selezione è effettuata dal Servizio d'Informazione Agricola LID, dall'Agence d'information agricole romande AGIR e dall'Unione Contadini Ticinesi UCT. Il premio è di 2 000 franchi per ogni vincitore nelle tre diverse lingue nazionali.

Nazionale, regionale, locale

Agrisano sostiene continuamente numerose manifestazioni e eventi agricoli nazionali, regionali e locali. Tra questi figurano i seguenti partenariati e impegni sociali: Gioventù rurale, Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali, beef, Pferdesporttage

Aarberg,, Swiss Agro Forum, Gotthard Open, Highland Cattle Show, Swiss Jersey Night, Sorexpo, Brown Swiss Schweizer Betriebsmeisterschaft, Assemblea annuale dell'USC, Forum Agriturismo, teatro in fattoria e tanti altri.

agrisano 

Ape su aspraggine | © Agrisano

Per tutta l'agricoltura!
Tutte le assicurazioni a portata di mano.

Agrisano | Laurstrasse 10
5201 Brugg | Tel. 056 461 71 11
info@agrisano.ch | www.agrisano.ch

